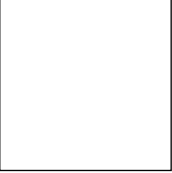


MUGEN F
WHITE ARGB EDITION

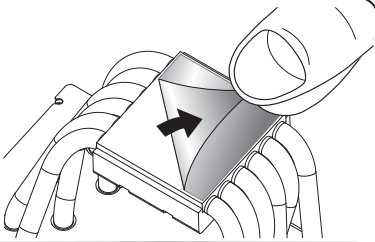
無限6 ARGB

SCMG-6000DWR

- JA 取り付け説明書
EN INSTALLATION GUIDE
FR GUIDE D'INSTALLATION
CHT 安裝說明書
CHS 安装说明书
TR KURULUM



- JA 取り付け前にはがしてください
EN Peel Off Before Installation
FR Retirez le film avant installation
CHT 請於安裝前拆除
CHS 请于安装前拆除
TR Kurulumdan önce koruyucuyu çıkarın



JA バックプレート
EN Back Plate
FR Plaque Arrière
CHT 背板組
CHS 背板
TR Arka Plaka

1200 115X
1851 1700

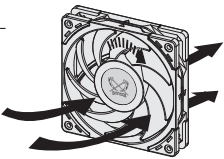
JA クリップ
EN Clip
FR Clip
CHT 背板袖套
CHS 背板袖套
TR Klips

JA LGA 1851/1700 ソケット用に装着済み。
EN Screws already pre-attached for LGA 1851/1700.
FR Vis pré-attachées pour LGA 1851/1700.
CHT 已預裝於 LGA 1851/1700 腳位。
CHS 已預裝於 LGA 1851/1700 腳位。
TR LGA 1851/1700 için önceden takılmış vida.

JA Intel 用ネジ
EN Screw (Intel)
FR Vis (Intel)
CHT Intel 專用螺絲
CHS Intel 專用螺絲
TR Vidalar (Intel)

WONDER TORNADO 120 WHITE ARGB PWM Fan

- 350 ± 200 ~ 2500 ± 10% RPM
3.00 ~ 35.57 dBA
7.68 ~ 75.17 CFM



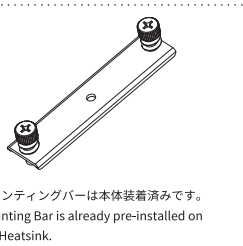
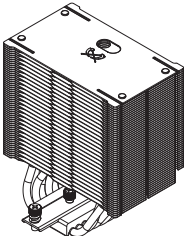
- JA ファン回転数の上下限はマザーボードのPWM信号により制御されるため、機械や設定により変動致します。
EN Fan Speed (Max/Min) is controlled by the PWM signal of motherboards, therefore it might vary depending on motherboard setting and equipment.
FR La vitesse du ventilateur (Max/Min) est contrôlée par le signal PWM envoyé par la carte mère. Elle dépend donc des spécifications ou paramètres du système.
CHT 風扇轉速的上下限是透過PWM訊號控制，會因設備與設定而變動。
CHS 風扇轉速的上下限是透過PWM訊號控制，會因設備與設定而變動。
TR Fan Hızı (Maks / Min) anakartın PWM sinyali ile kontrol edilir, bu nedenle fan hızı anakart ayarlarına ve ekipmanlarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

PC起動時に注意 / BIOS Configuration
Configuration du BIOS / 啟動電腦時請注意 / BIOS Yapılandırması

- JA PC起動時に、UEFI (BIOS) より「CPU FAN ERROR」が表示してしまう場合は、UEFI (BIOS) の回転数警告の設定をしてください。
マザーボードにより設定方法が異なりますので、マザーボードのマニュアルをご参照ください。
EN In case the "CPU FAN ERROR" message is displayed by the UEFI (BIOS), go adjust the UEFI fan speed settings ("CPU Fan Speed Low Limit" - Option). Please read the motherboard manual before setting.
FR Si l'UEFI (BIOS) affiche le message « CPU FAN ERROR » (ERREUR VENTILATEUR UC), veuillez ajuster les paramètres de vitesse du ventilateur dans l'UEFI (« CPU Fan Speed Low Limit » (Limite inférieure de la vitesse du ventilateur UC - Option). Les paramètres varient selon le type de carte mère installée. Veuillez consulter les instructions qui accompagnent votre carte mère.
CHT 若電腦啟動時UEFI(BIOS)顯示「CPU FAN ERROR」，請在UEFI(BIOS)中設定風扇轉速警告。設定方式依主機板不同，請參閱主機板說明書。
CHS 若电脑启动时UEFI(BIOS)显示「CPU FAN ERROR」，请在UEFI(BIOS)中设定风扇转速警告。设定方式依主板不同，请参阅主板说明书。
TR UEFI (BIOS) tarafından "CPU FAN HATASI" mesajı görüntüleniyorsa, UEFI fan hızı ayarını yapın ("CPU Fan Hız Alt Sınırı" - Seçenek). Ayarlamadan önce lütfen anakart kılavuzunu okuyun.

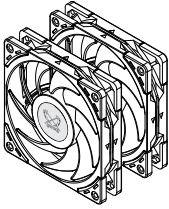
パーツリスト / Item List / Contenu / 零件清單 / 零件清單 / Ürün Listesi

- 1
JA ヒートシンク
EN CPU Cooler
FR Dissipateur pour CPU
CHT 散熱器本體
CHS 散热器本体
TR İşlemci Soğutucu



- JA マウンティングバーは本体装着済みです。
EN Mounting Bar is already pre-installed on the Heatsink.
FR La barre de montage sont déjà pré-installés sur le dissipateur thermique.
CHT 壓力桿已預先安裝於散熱器。
CHS 压力杆已預先安裝于散热器。
TR Montaj çubuğu soğutucuya önceden takılmıştır.

2 WONDER TORNADO 120 WHITE ARGB PWM FAN



		Intel			AMD
		2066 2011(V3)	1851 1700	1200 115X	
3	JA スタッドナット EN Stud Nuts FR Écrous de Goujon CHT 金屬導柱 CHS 金属导柱 TR Somunlu Vida	●			
4	JA バックプレートキット EN Back Plate Kit FR Kit Plaque Arrière CHT 背板組 CHS 背板組 TR Arka Plaka Kiti		●	●	
5	JA スペース EN Plastic Spacers FR Cales d'espacement En Plastique CHT 膠墊套筒 CHS 胶垫套筒 TR Plastik Ara Parçaları		●	●	●
6	JA マウンティングプレート(Intel) EN Mounting Plates(Intel) FR Plaques De Montage(Intel) CHT 固定板(Intel) CHS 固定板(Intel) TR Montaj Plakaları(Intel)	●		●	
7	JA マウンティングプレート(Intel LGA1851/1700) EN Mounting Plates(Intel LGA1851/1700) FR Plaques De Montage(Intel LGA1851/1700) CHT 固定板(Intel LGA1851/1700) CHS 固定板(Intel LGA1851/1700) TR Montaj Plakaları(Intel LGA1851/1700)		●		
8	JA AMD用マウンティングプレート EN Mounting Plates (AMD) FR Plaques De Montage (AMD) CHT 固定板(AMD) CHS 固定板(AMD) TR Montaj Plakaları(AMD)				●
9	JA AMD用ネジ EN Screws (AMD) FR Vis (AMD) CHT 螺絲(AMD) CHS 螺丝(AMD) TR Vidalar(AMD)				●
10	JA ナット EN Bolt Nuts FR Écrous De Boulon CHT 螺帽 CHS 螺帽 TR Cıvata Somunları	●		●	
11	JA グリス EN Thermal Grease FR Graisse Thermique CHT 導熱膏 CHS 导热膏 TR Termal Gres	●	●	●	●
12	JA ファンクリップ EN Fan Clips FR Clips Pour Le Ventilateur CHT 風扇線扣 CHS 风扇线扣 TR Fan Klipsleri	●	●	●	●
13	JA ドライバー EN Screwdriver FR Tournevis CHT 螺絲起子 CHS 螺丝起子 TR Tornavida	●	●	●	●
14	JA Y字ケーブル EN Fan Splitter Cable FR Câble En Y CHT Y字接線 CHS Y字接线 TR Fan Ayrıcı Kablo	●	●	●	●

Intel LGA 2066 Square ILM / 2011 (V3) Square ILM

1 2 3 4 5 6 7 8 9

2066 2011(V3)

11

10

13

12

14

CPU_FAN

5V D G

2

5V D

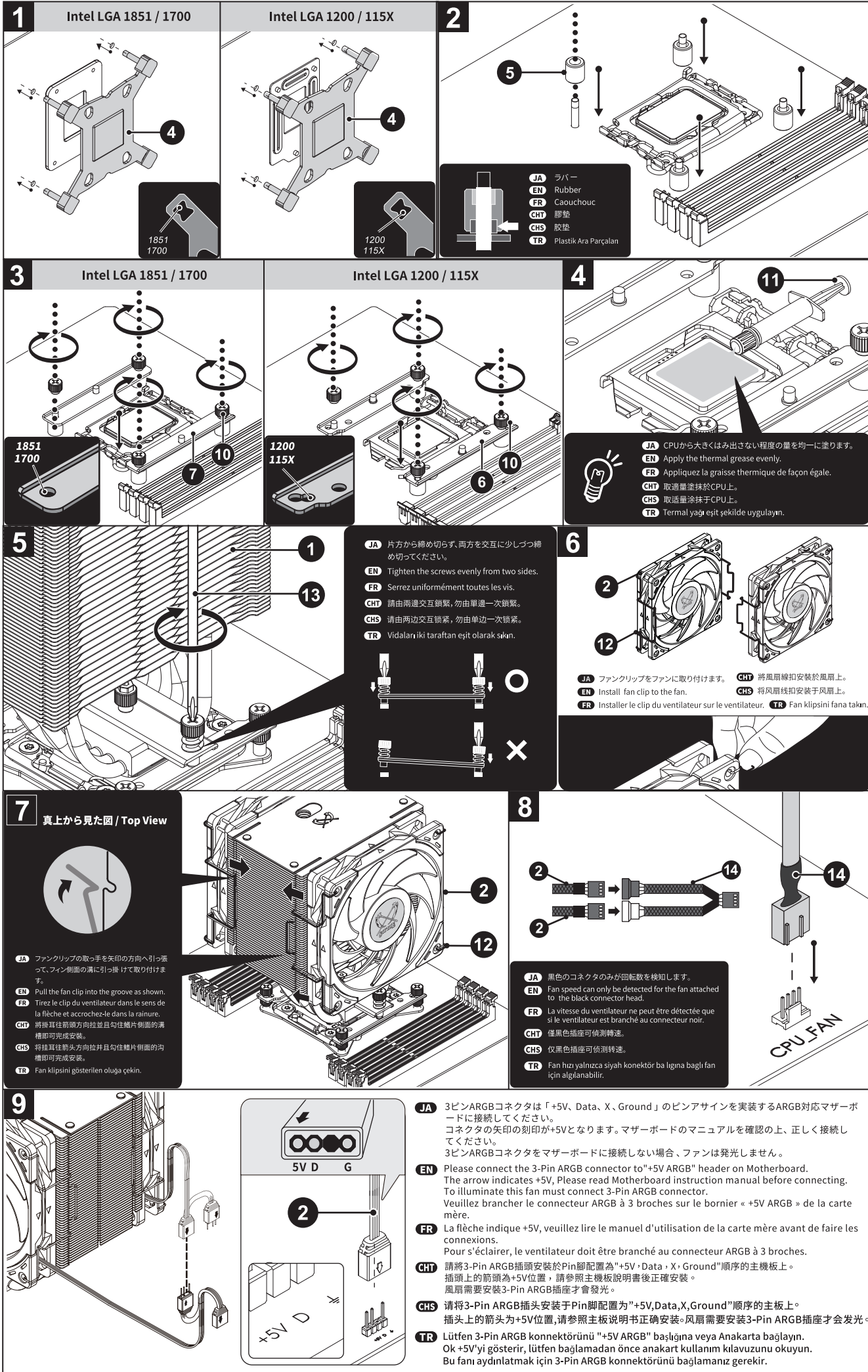
JA 片方から締め切らず、両方を交互に少しずつ締め切ってください。
EN Tighten the screws evenly from two sides.
FR Serrez uniformément toutes les vis.
CHT 請由兩邊交互鎖緊，勿由單邊一次鎖緊。
CHS 请由两边交互锁紧，勿由单边一次锁紧。
TR Vidaları iki taraftan eşit olarak sıkın.

7 真上から見た図 / Top View

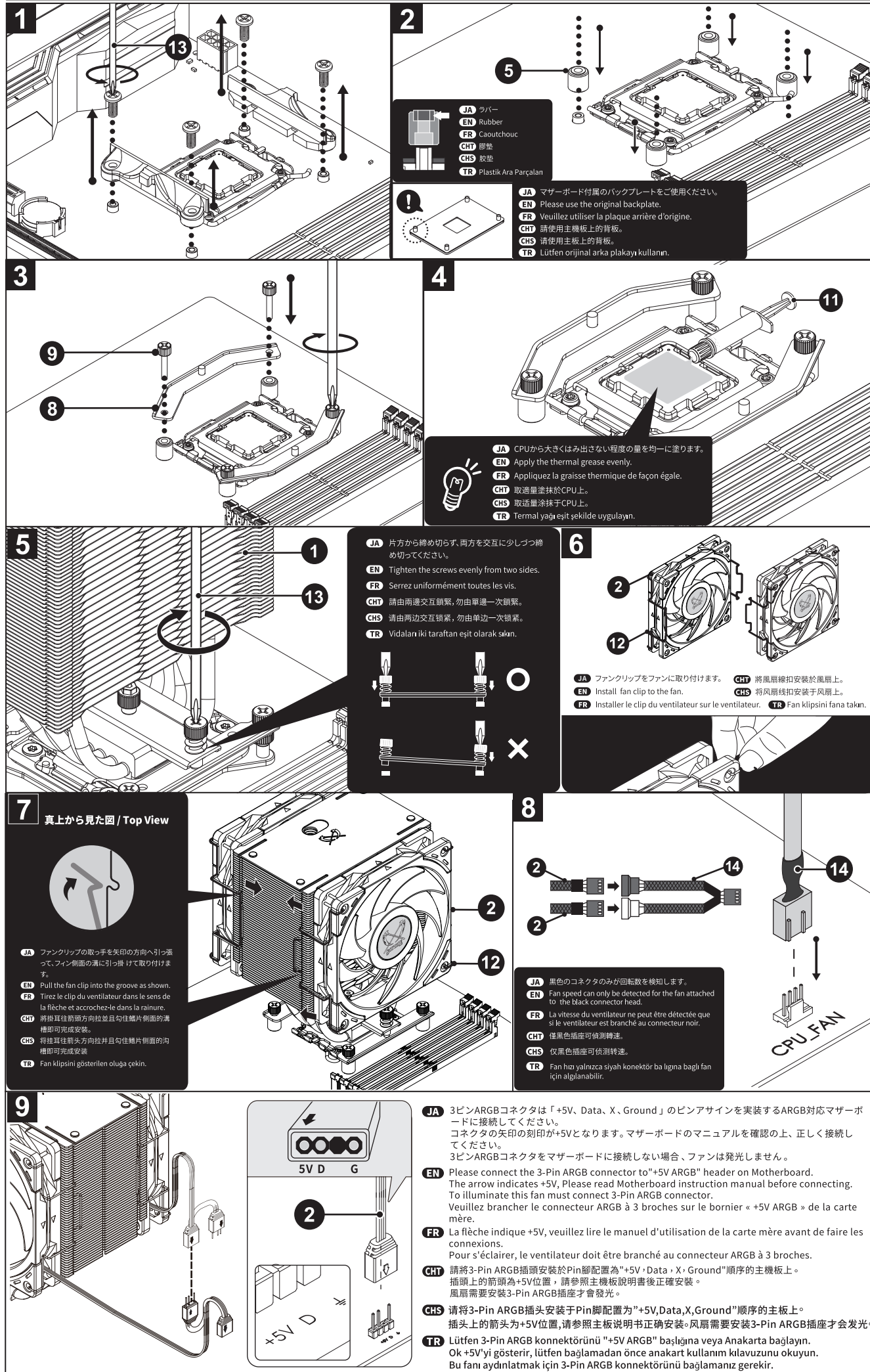
JA ファンクリップの取っ手を矢印の方向へ引っ掛けて、フィン側面の溝に引っ掛けて取り付けます。
EN Pull the fan clip into the groove as shown.
FR Tirez le clip du ventilateur dans le sens de la flèche et accrochez-le dans la rainure.
CHT 將掛耳往箭頭方向拉並且勾住翅片側面的溝槽即可完成安裝。
CHS 将挂耳往箭头方向拉并且勾住翅片侧面的沟槽即可完成安装。
TR Fan klipsini gösterilen oluğa çekin.

8 黒色のコネクタのみが回転数を検知します。
EN Fan speed can only be detected for the fan attached to the black connector head.
FR La vitesse du ventilateur ne peut être détectée que si le ventilateur est branché au connecteur noir.
CHT 僅黑色插座可偵測轉速。
CHS 仅黑色插座可侦测转速。
TR Fan hızı yalnızca siyah konektör başlığına bağlı fan için algılanabilir.

JA 3ピンARGBコネクタは「+5V、Data、X、Ground」のピンアサインを実装するARGB対応マザーボードに接続してください。
コネクタの矢印の刻印が+5Vとなります。マザーボードのマニュアルを確認の上、正しく接続してください。
3ピンARGBコネクタをマザーボードに接続しない場合、ファンは発光しません。
EN Please connect the 3-Pin ARGB connector to "+5V ARGB" header on Motherboard. The arrow indicates +5V, Please read Motherboard instruction manual before connecting. To illuminate this fan must connect 3-Pin ARGB connector. Veuillez brancher le connecteur ARGB à 3 broches sur le bornier « +5V ARGB » de la carte mère.
FR La flèche indique +5V, veuillez lire le manuel d'utilisation de la carte mère avant de faire les connexions. Pour s'éclairer, le ventilateur doit être branché au connecteur ARGB à 3 broches.
CHT 請將3-Pin ARGB插頭安裝於Pin腳配置為"+5V、Data、X、Ground"順序的主機板上。插頭上的箭頭為+5V位置，請參照主機板說明書後正確安裝。風扇需要安裝3-Pin ARGB插座才會發光。
CHS 請將3-Pin ARGB插頭安裝于Pin脚配置为"+5V、Data、X、Ground"顺序的主板上。插头上的箭头为+5V位置，请参照主板说明书正确安装。风扇需要安装3-Pin ARGB插座才会发光。
TR Lütfen 3-Pin ARGB konektörünün "+5V ARGB" başlığına veya Anakarta bağlayın. Ok +5V'yi gösterir, lütfen bağlamadan önce anakart kullanım kılavuzunu okuyun. Bu fanı aydınlatmak için 3-Pin ARGB konektörünün bağlamanız gerekir.

Intel LGA 1851 / 1700 / 1200 / 1156 / 1155 / 1151 / 1150

AMD AM5 / AM4



JA 感電の恐れがございますので、取り付けの際には必ずの電源を切り、コンセントをいれた状態で取り付けを行ってください。誤った使用法や接続法は発火や感電の原因になります。

※本品の取り付けには、作業手袋の確保及び、別途作業手袋等をご用意いただくことをお勧めします。

取り付けの際には本品製及びPC内部の突起によるケガにご注意ください。

※本品、及び付属部品は、小さなお子様の手が届かないところに保管をお願いします。

※本品の取り付けの際は、マザーボードをPCケースから取り出す等の作業も必要との確保及び、別途作業手袋等をご用意いただくことをお勧めします。

EN To prevent electrical shocks, please turn off the system power and unplug the power cord of the system before beginning the installation.

Before using this product, please carefully read the manual of this product. For your safety, please ensure this product is installed correctly. Improper installation or use of this product could pose potential fire hazards.

It is recommended to reserve enough space for installing this product as well as to wear gloves to prevent any injuries during the installation.

To prevent injuries, please be careful as the edges of the devices installed in your system can be sharp.

Please keep this product and accessories away from children.

FR Pour éviter les chocs électriques, couper l'alimentation du système et débrancher le cordon d'alimentation avant de commencer l'installation.

Ne pas utiliser les attenteurs de la main de l'utilisateur avant l'installation. Pour votre sécurité, veuillez vous assurer que ce produit est correctement installé.

Une installation ou une utilisation inadéquate de ce produit pourrait provoquer un risque d'incendie.

Il est recommandé d'avoir suffisamment d'espace pour installer ce produit et de porter des gants pour éviter de se blesser pendant l'installation.

Pour écarter tout risque de blessure, veuillez être prudent car les boutons des dispositifs installés sur votre système peuvent être très chauds.

Veuillez tenir ce produit et les accessoires hors de portée des enfants.

Nous vous recommandons de prévoir suffisamment d'espace avant d'installer ce produit et de porter des gants pour éviter tout risque de blessures pendant l'installation.

CHT 請在安裝前拔除電腦的電源線以避免安裝時觸電。
安裝時請小心本製品以及電腦內部的尖銳處避免受傷。
在安裝本產品時為了避免受傷，建議您先預留從機箱中
卸除主機板所需的空間，並戴上手套進行安裝。
請將本製品以及附屬零件保管在孩童無法取得的地方。

CHS 请在安装前拔除电脑的电源线以避免安装时触电。
安装时请小心本制品以及电脑内部的尖锐处避免受伤。
在安装本产品时为了避免受伤，建议您先预留从机箱中。
卸除主板所需的空间，并戴上手套进行安装。
请将本制品以及附属零件保管在孩童无法取得的地方。

TR Elektrik çarpmasına önlemek için lütfen kurulumla başlamadan önce sistemin gücünü kapatın ve sistemin güç kablosunun fişini çekin. Lütfen bu ürünü kullanmadan önce bu ürünün klavyezunu dikkatlice okuyun. Güvenliğiniz için lütfen bu ürünün doğru şekilde kurulduğundan emin olun. Bu ürünün yanlış kurulumu veya kullanımı potansiyel yangın tehlikesine neden olabilir. Bu ürünü kurtak için yeterli alan sağlamaz ve elektrikli geyimden önce kurulum alanını temizleyin ve yaralanmalardan kaçının. Sisteminize takılan cihazların keskin olabileceğinden yaralanmalara karşı dikkatli olun. Lütfen bu ürünü ve aksesuarları çocuklardan uzak tutun.

本国内の保証について
 WARRANTY
 Garantie
 保固
 保固
 Garanti

JA 本製品の保証は、お客様のご購入日より一年間とし、修理もしくは交換に限り対応させていただきます。

本保証を受ける場合、本製品及び本パッケージと、お買い上げの箱もしくはご購入意図する保証書をご購入にお持ち下さい。

本保証は弊社の意図した正常な状態での取り付け、使用における、本製品の機械的トラブルに限り、本製品を使用した結果生じる、すべての直接的、間接的損害（ハードウェア、ソフトウェアの損傷及びダウンタイムによる喪失利益）に対しての保証は致しません。

本製品は製品加工工程上、多少の傷が目立つものもありますが性能上には影響ありません。

EN Manufacturer guarantees its products to be free from defects in workmanship and materials for two (2) years from the date of purchase. In order to receive warranty service, please contact the store where you purchased the product. Warranty for this product is provided only if the product is installed properly and used for the recommended environment usage. The manufacturer is not responsible for any other damages caused to hardware / software or data due to misuse of this product. The manufacturing process may have caused small scratches on this product. These scratches will not affect the performance of the product.

FR Le fabricant garantit que ses produits seront exempts de défaut de main d'œuvre et de matériaux pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat. Afin de bénéficier du service de garantie, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit. La garantie pour ce produit n'est assurée que si celui-ci a été installé correctement et utilisé dans l'environnement / le but recommandé.

Le fabricant ne sera pas tenu responsable des autres dommages concernant le matériel / les logiciels ou des données résultant de la mauvaise utilisation du produit.
De petites rayures peuvent avoir été provoquées lors du processus de fabrication. Ces rayures n'affectent pas les performances du produit.

CHT 產品保固責任範圍為產品返修時的實際市場價值，例：購買價格扣除合理使用損耗費用。對於任何其他損壞或遺失情況，將不予負責。

保固起算日為購買日期，所有產品均提供二年保固期限，若您無法提出購買日證明將無法提供保固服務。

使用者若有任何售後服務需求，請於保固期限內洽原購廠商店，由原購廠商店提供售後服務；若需送回檢修，將由原購廠商店轉交代理商處理相關檢修服務，敬請使用者依循銷售通路就近服務。詳細保固內容請至官方網站，Scythe保留本條款各項目之最終解釋權。

本產品在加工過程中可能會留下一些刮痕，但這些刮痕不會影響散熱效能。

CHS 产品保责任范围为产品返修时的实际市场价值，例：购买价格扣除合理使用损耗费用。对于任何其他损坏或遗失情况，将不予负责。

使用者若有任何售后服务需求, 请于保固期限内接洽原购买商店, 由原购买商店提供售后服务; 若需退回检修, 将由原购买商店负责处理相关事宜。恕不退回原购买商店, 恕不退换。

详细保留内容请至官方网站, Scythe保留本条款各项目之最终解释权。
本产品在生产过程中可能会留下一些刮痕, 但这些刮痕不会影响散热效能。

TR Üretici, ürünlerinin işçilik ve malzeme açısından kusursuz olduğunu satın alma tarihinden itibaren iki (2) yıl süreyle garanti eder. Garanti hizmetinden yararlanmak için lütfen ürünü satın aldığınız mağazaya iletiribataceğınız. Bu ürüne ilişkin garanti, yalnızca ürünü doğru şekilde kurulması ve önerilen ortam/kullanım için kullanılması durumunda sağlanır. Bu ürünü yanlış kullanıldan dolayı donanım/yazılım veya verilerde meydana gelebilecek diğer zararları üretici sorumlu değildir. Üretim süreci bu üründe küçük çiziklere neden olmuş olabilir. Bu çizikler ürünün performansını etkilemeyecektir.